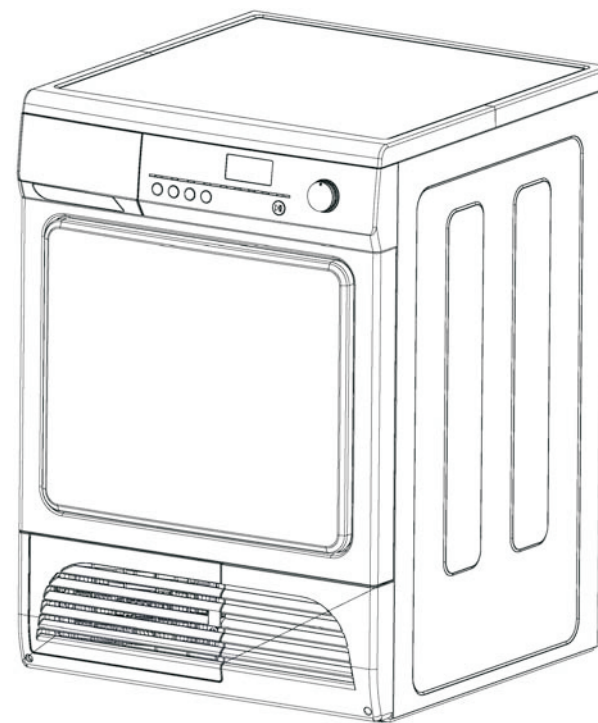


# KERWAVE

## SÈCHE-LINGE À CONDENSATION

DC-80S1E



### NOTICE D'UTILISATION

Lire attentivement ces instructions avant la première utilisation, puis conserver cette notice.

# PRÉFACE

Nous vous remercions d'avoir choisi notre sèche-linge. Veuillez lire attentivement cette notice. Elle fournit des instructions sur l'utilisation et l'entretien de cette machine. Conservez-la afin de pouvoir y revenir ultérieurement. Notez sur cette notice le numéro du modèle et le numéro de série de votre machine. Il faudra fournir cette information à votre revendeur si vous avez besoin d'une révision.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>AVERTISSEMENTS.....</b>	<b>2</b>
<b>CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....</b>	<b>2</b>
<b>DESCRIPTION DU PRODUIT.....</b>	<b>11</b>
<b>PANNEAU DE CONTRÔLE.....</b>	<b>12</b>
<b>INSTALLATION.....</b>	<b>13</b>
<b>UTILISATION.....</b>	<b>17</b>
<b>CONSEILS DE SÉCHAGE .....</b>	<b>24</b>
<b>PROGRAMMES DE SÉCHAGE.....</b>	<b>26</b>
<b>SOIN ET NETTOYAGE.....</b>	<b>28</b>
<b>PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT.....</b>	<b>30</b>
<b>DONNÉES TECHNIQUES.....</b>	<b>32</b>
<b>PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.....</b>	<b>34</b>

## AVERTISSEMENTS

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure causée à des personnes ou de dégât matériel dus à la non-observation des instructions d'entretien et à l'usage inadéquat de l'appareil. Après avoir retiré l'emballage des différentes pièces de l'appareil, vérifiez que celui-ci se trouve en parfait état. Si vous avez des doutes à ce sujet, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous à un vendeur ou à un technicien qualifié.

Veillez également à ce que les différents types d'emballage (cartons, sacs en plastique, polystyrène, bandes collantes, liens, etc.) soient hors de portée des enfants. Ces éléments comportent un risque potentiel. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si le courant de votre secteur correspond à celui qui est indiqué sur la plaque signalétique. Quand vous utilisez cet appareil, veuillez suivre les consignes de sécurité suivantes.

**MISES EN GARDE IMPORTANTES.  
LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR  
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant l'utilisation de cet appareil, lisez attentivement la notice d'utilisation. Conservez cette notice avec soin.

1. Vérifiez premièrement si la tension indiquée sur le produit correspond à votre alimentation électrique.
2. Avertissement : afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veuillez à toujours suivre les principales consignes de sécurité suivantes quand vous utilisez un appareil électrique.
3. Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil. N'utilisez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.
4. Ne manipulez ni l'appareil, ni la prise avec les mains mouillées.
5. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e). N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il est resté dehors ou s'il est tombé dans l'eau. Retournez l'appareil au service après-vente le plus proche pour qu'il soit réparé ou ajusté.
6. Ne tirez et ne portez pas l'appareil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne coincez pas le fil dans la porte et ne le tirez pas le long de bords ou angles acérés.
7. Ne placez pas l'appareil sur le cordon d'alimentation. Ne laissez en aucune façon le cordon s'enrouler ou s'emmêler. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
8. Ne retirez pas la prise en tirant sur le cordon. Pour la retirer, prenez-la en main et retirez-la prudemment de la prise murale.


9. Utilisez uniquement une rallonge certifiée avec l'ampérage en vigueur dans votre pays. Des rallonges certifiées avec un ampérage inférieur risquent de surchauffer. Veillez à ce que personne ne trébuche sur le cordon ou la prise.
10. Attention : débranchez toujours le cordon d'alimentation ou coupez le disjoncteur avant de procéder au nettoyage.
11. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
12. Toute réparation doit être effectuée par le service après-vente ou des personnes de qualification
13. similaire. Tous travaux électriques requis dans le cadre de l'installation de cet appareil doivent être effectués par un électricien qualifié ou une personne
14. compétente. Eteignez et débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
15. N'utilisez pas l'appareil près de matériaux inflammables.
16. N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux étant fournis avec l'appareil.
17. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou

- dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
18. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
19. Cet appareil n'est pas un jouet. Ayez une stricte surveillance quand vous utilisez l'appareil en présence d'enfants ou d'animaux domestiques.
20. Les enfants de moins de trois ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil à moins d'être constamment surveillés.
21. Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits liquides inflammables. Les vapeurs risqueraient de provoquer un incendie ou une explosion.
22. Ne stockez pas et n'utilisez pas d'essence ou toute autre vapeur ou liquide inflammable à proximité de cet appareil. Les fumées peuvent entraîner un incendie ou une explosion.

23. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
- les coins cuisine réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
  - les fermes ;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
  - les environnements du type chambres d'hôtes.
24. Toutes interventions ou nettoyage sur le produit doivent se faire hors alimentation. Pour cela la fiche d'alimentation doit être déconnectée de la prise de courant.
25. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou autres blessures aux personnes, ne plongez jamais le cordon d'alimentation ou la prise dans de l'eau ou tout autre liquide.
26. Le collecteur de bourre doit être nettoyé fréquemment. On ne doit pas laisser de la bourre s'accumuler autour du sèche-linge à tambour.
27. Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement, à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.
- 28 Si la machine est installée sur de la moquette ou un tapis, veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées.

29. L'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
30. L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle du sèche-linge, empêchant ainsi l'ouverture totale du sèche-linge à tambour.
31. Masse maximale de linge à l'état sec, en kilogrammes, pour laquelle l'appareil est conçu : 8 kg.
32. MISE EN GARDE : ne jamais arrêter un sèche-linge à tambour avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.
33. Ne pas sécher dans le sèche-linge à tambour des articles non lavés.
34. Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans le sèche-linge à tambour.
35. Il convient que les articles comme la mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches,

les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc ne soient pas séchés dans le sèche-linge à tambour.

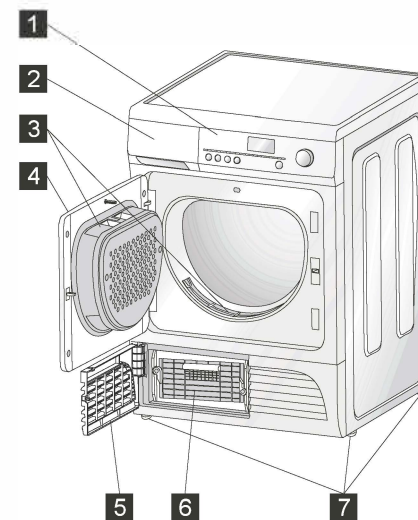
36. Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits assouplissants.
37. La partie finale d'un cycle de sèche-linge à tambour se produit sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de s'assurer que les articles sont soumis à une température garantissant qu'ils ne seront pas endommagés.
38. Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.
39. Important : «  » correspond au programme « coton standard ». Ce programme convient au séchage du linge en coton humide et il est le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau pour sécher ce type de linge.
40. Ne pas installer le sèche-linge dans un endroit en contact direct avec les rayons du soleil, pour éviter que les composants plastiques ou en caoutchouc ne s'usent prématurément.
41. Ne pas utiliser de jet d'eau sur l'appareil lors de son nettoyage.
42. Afin d'éviter tout risque d'incendie causé par un séchage excessif, ne pas utiliser l'appareil pour sécher les objets suivants : les coussins, couettes et autres (ce type d'objets accumule la chaleur).

43. Les éléments qui ont été tachés ou imbibés par de l'huile de cuisson ou végétale constituent un risque d'incendie et ne doivent en aucun cas être placés dans le sèche-linge.
44. Si vous avez lavé votre linge avec un détachant, vous devez effectuer un cycle supplémentaire de rinçage avant de charger le linge dans votre sèche-linge.
45. Avertissement : ne jamais interrompre un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage à moins que tous les éléments soient alors rapidement retirés et éparpillés de façon à ce que la chaleur se dissipe.
46. Ne pas toucher le linge placé dans le sèche-linge, avant que celui-ci ne soit complètement arrêté.
47. Ne pas laisser des enfants ou des animaux près d'un sèche-linge en fonctionnement.
48. Ne laver que les tissus qui ont été conçus pour être séchés en machine. Suivre les instructions sur les étiquettes de chaque vêtement.
49. Ne pas grimper sur le sèche-linge ou laisser des objets lourds, des appareils chauffants ou encore des objets avec de l'eau ou ayant des fuites de liquides sur le sèche-linge, afin d'éviter les risques de déformation du plateau avant ou des composants plastiques.
50. Tout objet comme les pièces, épingles, punaises, vis, pierres ou autres matières dures ou effilées peut entraîner des dommages considérables et ne doit pas être placé dans la machine.

51. Après avoir installé l'appareil, vérifiez qu'il n'y ait pas de pression ou d'obstruction sur le cordon d'alimentation ou le tuyau d'évacuation.
52. Ne pas surcharger l'appareil. Voir la section de référence dans cette notice d'utilisation.
53. Les vêtements mouillés dégoulinants ne doivent pas être placés dans le sèche-linge.
54. Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés comme spécifié dans les instructions de ce sèche-linge.
55. Les filtres doivent être nettoyés après chaque utilisation.
56. Une bonne ventilation est nécessaire au bon fonctionnement du sèche-linge. Son conduit d'évacuation ne doit strictement pas être placé à côté des autres tuyaux de conduit évacuant les matières combustibles (gaz, essence) des autres appareils. Cela entraînerait des risques d'incendie.
57. Le sèche-linge ne doit pas être utilisé si des produits chimiques industriels ont été utilisés pour le lavage.
58. Il ne faut pas laisser les peluches s'accumuler dans le sèche-linge.
59. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien, le nettoyage et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous aux paragraphes ci-après de la notice.

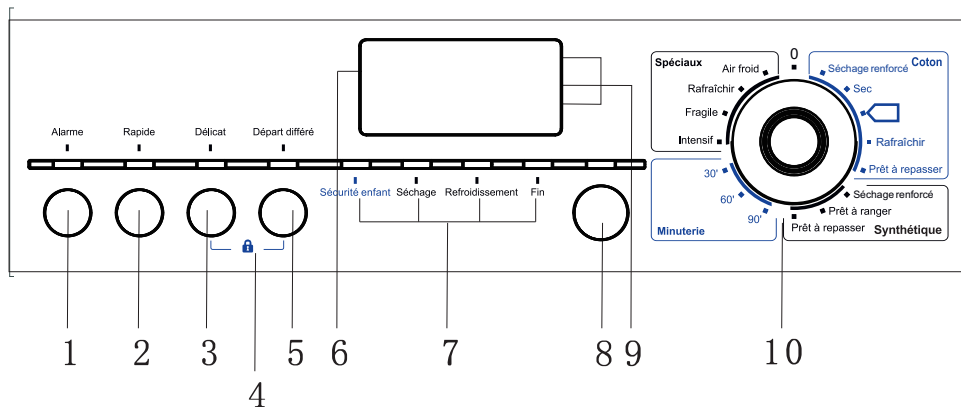
## DESCRIPTION DU PRODUIT

Référence	DC-80S1E
Alimentation	220-230V~50Hz
Puissance	2500W



1. Panneau de contrôle
2. Bac de condensation
3. Filtre à peluches
4. Porte
5. Panneau du condenseur
6. Condenseur
7. Pieds ajustables

## PANNEAU DE CONTRÔLE



1. Alarme
2. Rapide
3. Délicat
4. Sécurité enfant
5. Départ différé
6. Écran d'affichage
7. Indicateurs lumineux (sécurité enfant, séchage, refroidissement, fin)
8. Départ / Pause
9. Indicateurs lumineux (condenseur, bac de condensation, filtre à peluches)
10. Bouton rotatif de sélection de programmes

## INSTALLATION

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de coupure de courant ou de dommages, la mise à la terre fournit une résistance qui permet de réduire le risque d'électrocution. Le cordon d'alimentation est équipé d'une fiche de mise à la terre et d'un cordon d'alimentation avec une prise. La fiche secteur doit être branchée dans une prise murale appropriée, installée et mise à la terre en accord avec tous les codes et règles locaux.

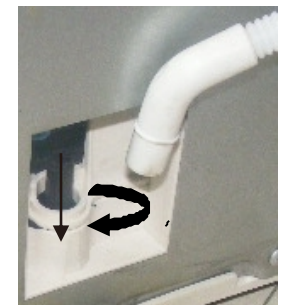
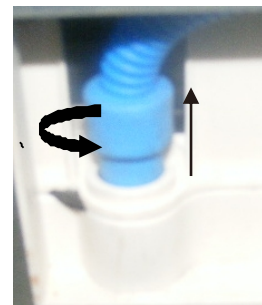
Certaines règles locales préconisent l'utilisation d'une fiche de mise à la terre séparées. Dans ce cas, vous devez acheter le cordon fiche de mise à la terre, les pinces et les vis.

### VIDER L'EAU

Il n'est pas nécessaire de retirer l'eau condensée dans le réservoir, elle peut être drainée directement.

Changer le tuyau de drainage :

1. Retirez le tuyau d'évacuation d'eau
2. Installez le tuyau de drainage





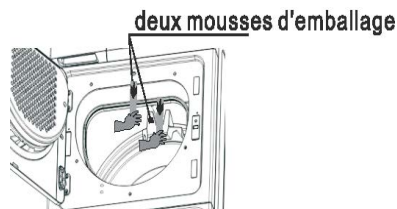
## AJUSTEMENT DU NIVEAU

1. Ajustez le niveau pour éviter vibrations et bruits. L'appareil doit être placé dans une pièce propre, sans eau, glace ou matériaux combustibles. Pour éviter vibrations et bruits, l'appareil doit être placé sur une surface plane et solide.
2. Si le sèche-linge n'est pas à niveau, vous pouvez effectuer la mise à niveau avec les pieds ajustables à l'avant :
  - Pour abaisser le sèche-linge, tournez les pieds ajustables dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que l'appareil ne bouge plus.
  - Pour remonter le sèche-linge, tournez les pieds ajustables dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que l'appareil ne bouge plus.

## ENLÈVEMENT DE L'EMBALLAGE DE PROTECTION

### ATTENTION !

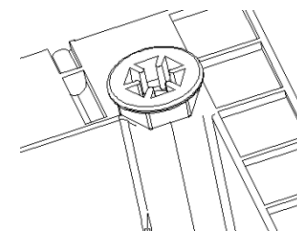
Il est impératif d'enlever les deux cales en polystyrène avant d'utiliser le sèche-linge. Celles-ci sont fixées dans la partie supérieure du tambour, à l'avant et à l'arrière.



1. Ouvrez la porte de chargement.
2. Tirez sur les rubans adhésifs à l'intérieur de la machine sur le dessus du tambour.
3. Retirez la mousse d'emballage de la machine.

## Vérifier les coins

Lorsque vous appuyez sur le bord, le sèche-linge ne devrait pas bouger ou trembler d'avant en arrière (veuillez vérifier des deux côtés). Si le sèche-linge tremble lorsque vous appuyez sur le cadre supérieur (sur les coins), veuillez régler les pieds ajustables. N'empilez pas de couettes ou de cordes sur le sol, qui pourraient générer de la chaleur et affecter le bon fonctionnement de la machine.



**IMPORTANT :** l'air chaud émis par le sèche-linge peut atteindre 60°C. Cet appareil ne doit donc pas être installé sur des sols qui ne sont pas résistants à des températures élevées. Lors de l'utilisation du sèche-linge, la température de la pièce ne doit être ni inférieure à +5°C, ni supérieure à +35°C, du fait que cela pourrait influencer sur les performances de l'appareil.



## INVERSEMENT DE LA PORTE

Pour faciliter le chargement et le déchargement du linge, le sens d'ouverture de la porte du sèche-linge peut être inversé. Cette opération doit être effectuée par un personnel qualifié. Veuillez contacter notre service après-vente le plus proche.

## BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Toute opération de branchement électrique pour installer cet appareil doit être réalisée par un électricien qualifié ou par une personne compétente.

### AVERTISSEMENT !

CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE.

Le fabricant décline toute responsabilité dans les cas de non-respect des mesures de sécurité.

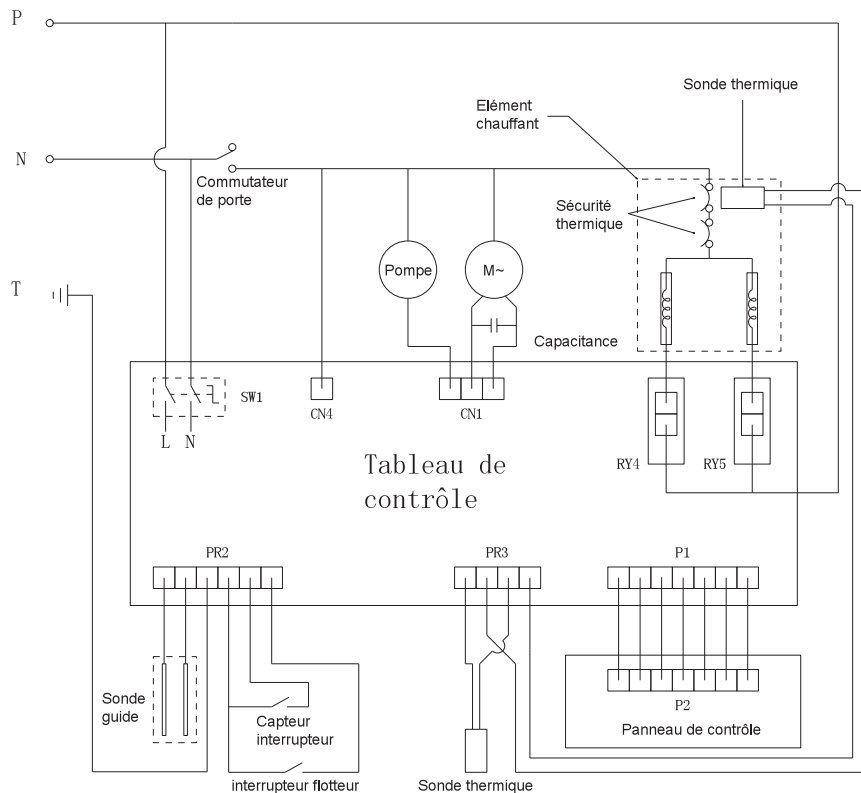


Si la prise doit être remplacée pour quelque raison qu'il soit, faites comme décrit ci-dessous. Les fils des prises d'alimentation sont colorés en respect du code suivant :

- Vert et Jaune - Terre
- Bleu - Neutre
- Marron ou Noir - Phase

Les fils colorés en vert et jaune doivent être connectés au terminal marqué du symbole « ⊕ » ou par le symbole de terre coloré en vert et jaune.

Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que le voltage de l'alimentation électrique soit le même que celui indiqué sur la plaque signalétique de l'appareil.



## UTILISATION



### Première utilisation

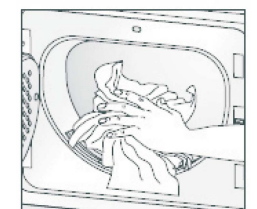
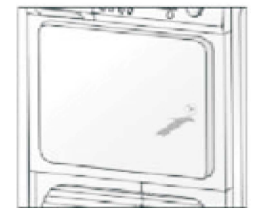
1. Assurez-vous que les raccordements électriques sont conformes à la notice d'installation.
2. Il est impératif d'enlever les deux cales en polystyrène avant d'utiliser le sèche-linge. Les deux cales sont fixées dans la partie supérieure du tambour, à l'avant et à l'arrière. Retirez tout autre matériel à l'intérieur du tambour.
3. Avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois, il est conseillé d'y faire sécher quelques chiffons humides pendant 30 minutes afin d'éliminer toute trace de poussière pouvant se trouver dans le tambour à linge.



### Utilisation quotidienne

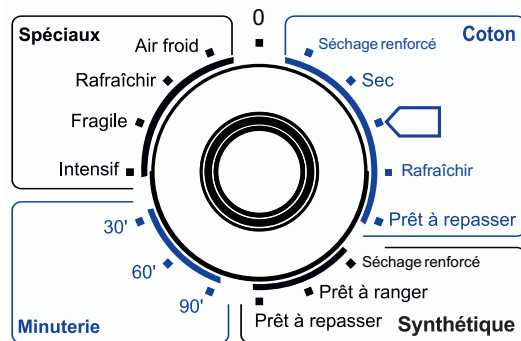
#### CONNECTER L'APPAREIL


1. Ouvrez la porte (voir image).
2. Placez un à un votre linge dans le tambour, afin de le disperser le plus possible.
3. Fermez la porte. Veuillez vérifier que le linge ne soit pas coincé entre la porte et le filtre.



#### CHOISIR LE PROGRAMME REQUIS

Tournez le cadran sélecteur de programme sur le programme requis. L'indicateur lumineux « Départ / Pause » commence à clignoter. Le programme s'éteindra si vous n'avez pressé aucune touche dans les 10 minutes.



**IMPORTANT :** «  » correspond au programme « coton standard ». Ce programme convient au séchage du linge en coton humide et il est le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau pour sécher ce type de linge.

### SÉCHAGE AUTOMATIQUE CONTRÔLÉ

Vous pouvez choisir différents programmes selon le type de vêtement. L'appareil détecte automatiquement l'humidité dans le tambour et ajuste le temps de séchage pour un séchage optimal. Il vous suffit juste de sélectionner le programme correspondant au tissu. Ce système de séchage est parfaitement adapté pour les fonctions suivantes : « Coton », « Synthétique », « Intensif » et « Fragile ».

### TEMPS DE SÉCHAGE CONTRÔLÉ

Peut être utilisé pour arrêter un programme de séchage. Sélectionnez un programme de 60 ou 90 minutes pour des vêtements en coton, ou 30 minutes pour des vêtements synthétiques. Pour arrêter le programme en cours, tournez le cadran de sélection sur « 0 ». À la fin du séchage, tournez le cadran de sélection sur « 0 » pour éteindre la machine avant de retirer le linge.

### OPTIONS DE PROGRAMMATION

Selon le programme, différentes fonctions peuvent être combinées. Elles doivent être sélectionnées après avoir choisi le programme souhaité et avant de relâcher le bouton « Départ / Pause ». Lorsque ces boutons sont pressés, les indicateurs lumineux correspondant s'allument, lorsqu'ils sont pressés à nouveau, les indicateurs s'éteignent.

### ACTIVATION DE L'ALARME


Lorsque vous mettez en marche l'appareil, l'alarme est désactivée. Vous pouvez activer ou désactiver l'alarme pendant le séchage. Activez l'alarme en appuyant sur la touche ALARME, son indicateur lumineux s'allumera. Lorsque l'alarme est activée, elle sonnera dans les cas suivants :

- Lorsque n'importe quel bouton est pressé.
- Lorsque la porte est ouverte pendant le fonctionnement.
- Lorsque le condenseur est retiré pendant le fonctionnement.
- Lorsque le condenseur est mal positionné. Une alarme sonore retentira dans ce cas.
- Lorsque le réservoir d'eau est plein.
- À la fin d'un programme lors de la phase de refroidissement.

#### Alarme



### SÉLECTION RAPIDE

Cette option peut être choisie avec les programmes suivants : « Séchage renforcé », « Très sec », et «  ». En relâchant cette touche, le temps de séchage sera réduit de 10 minutes. L'indicateur lumineux correspondant s'allumera. Cette fonction ne peut pas être choisie avec l'option « Délicat ».

#### Rapide



### SÉLECTION DÉLICAT

Cette option peut être sélectionnée avec les fonctions suivantes : « Coton », « Synthétique », et « Minuterie ». Appuyez sur cette touche pour effectuer le séchage à une température plus basse, pour les éléments délicats. L'indicateur lumineux correspondant s'allume.

#### Délicat



Cette option peut également être utilisée pour le séchage à durée contrôlée. Elle ne peut pas être sélectionnée pour la fonction « Rapide ».

## SÉLECTION DÉPART DIFFÉRÉ

Cette touche vous permet de retarder le démarrage de votre programme, différé et ce, jusqu'à 24 heures au plus (pour profiter éventuellement de tarifs heures creuses ou pour obtenir une fin de cycle à l'heure désirée).

Cette option doit être choisie après avoir sélectionné le programme et avant de presser la touche « Départ / Pause » pour démarrer le programme. Chaque fois que cette touche est pressée, la durée sera augmentée d'une heure.

Départ  
différé



« Retardement annulé → 1 → 2 → 3...11 → 12 »

Cette option ne peut pas être sélectionnée avec les programmes « Spéciaux ». La sélection du départ différé apparaît sur l'écran d'affichage. Le compte à rebours s'affiche heure par heure. Une fois que vous appuyez sur la touche « Départ / Pause », l'appareil lance le programme « Départ différé ». Pour vérifier le programme sélectionné, pressez de nouveau la touche « Départ / Pause ». Cela indiquera la durée du programme précédemment sélectionné.

## ÉCRAN D'AFFICHAGE

L'écran affiche les informations suivantes :

Après que vous ayez sélectionné le programme désiré, sa durée (en heures et en minutes) apparaît à l'écran et est automatiquement calculée sur la base de la charge maximale acceptée pour chaque type de tissu et du degré de séchage requis. Lorsque le programme commence, le temps restant est affiché minute par minute.

## SÉLECTION ERRONÉE DES FONCTIONS

Si vous choisissez une option qui n'est pas compatible avec le programme sélectionné, l'écran indique « Ers » (erreur). Ce code réapparaîtra durant l'exécution du programme si vous pressez l'une des touches d'option ou tournez le sélecteur de programme.

Si vous choisissez un autre programme à cause d'une mauvaise sélection du programme en cours, l'écran indique « Ers » (erreur).

## INDICATEURS LUMINEUX

Ces indicateurs mettent en évidence les fonctions suivantes :

### Indicateur « Condenseur »

Si le condenseur est mal positionné, le témoin lumineux s'allumera et « E6 » s'affichera. Il est recommandé de nettoyer le condenseur trois à quatre fois par an.

### Indicateur « Bac de condensation »

Cet indicateur s'allume après chaque programme et lorsque le réservoir est plein, il vous rappelle de le vider. REMARQUE : videz le réservoir d'eau après chaque chargement pour éviter que l'alarme ne retentisse à la prochaine utilisation.

### Indicateur « Filtre à peluches »

Cet indicateur s'allume après chaque chargement, et vous rappelle de nettoyer le filtre, pour assurer une meilleure performance de l'appareil. Si vous ne nettoyez pas le filtre après plusieurs utilisations, l'efficacité du séchage sera amoindrie.

### Indicateur « Verrouillage enfant »

Cet indicateur s'allume lorsque le verrouillage de cycle par sécurité enfant est activé.

### Indicateur « Séchage »

Cet indicateur s'allume lorsque le cycle de séchage est en cours.

### Indicateur « Refroidissement »

Cet indicateur s'allume lorsque le cycle de refroidissement est en cours. À la fin du cycle de séchage, il y a un cycle de refroidissement de 10 minutes qui permet de refroidir le linge.

### Indicateur « Fin »

Cet indicateur s'allume à la fin du cycle de refroidissement, durant la phase de défoulage, qui a une action anti-froissage.

### CHOISIR « DÉPART / PAUSE »

Pressez cette touche pour démarrer le sèche-linge après avoir sélectionné le programme et les options. Si la porte de l'appareil est ouverte alors que le programme est en cours, il faut de nouveau appuyer sur ce bouton après avoir fermé la porte afin de redémarrer le programme depuis le point de son interruption. Dans ce genre de situation, l'indicateur lumineux « Départ / Pause » clignote pour vous rappeler que le bouton de démarrage doit être pressé de nouveau.

### À LA FIN DU PROGRAMME

Tous les programmes de séchage terminent par une phase de refroidissement de 10 minutes, l'alarme retentira ensuite pendant 15 secondes. Pendant la phase de refroidissement, le témoin lumineux « Refroidissement » est allumé.

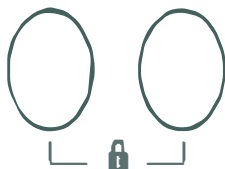
Si le linge n'est pas retiré 10 minutes après la fin de la phase de refroidissement, le sèche-linge exécutera une phase de défoulage (anti-froissage) d'une durée de 30 minutes maximum.

Si le linge n'est pas retiré, la machine s'arrêtera automatiquement à la fin de la phase de défoulage. À la fin de la phase de défoulage (anti-froissage), l'indicateur « END » (fin) s'allume. Lorsque vous tournez le cadran de sélection sur « 0 », tous les indicateurs lumineux s'éteignent.

### VERROUILLAGE DE CYCLE PAR SÉCURITÉ ENFANT

Lorsque l'appareil est en fonctionnement, appuyez simultanément sur les touches « Délicat » et « Départ différé » pendant plusieurs secondes pour activer le verrouillage de cycle par sécurité enfant. Toutes les touches sont verrouillées, et donc inutilisables.

Pour déverrouiller les touches et revenir à l'état normal, appuyez à nouveau simultanément sur les touches « Délicat » et « Départ différé ».



Cette fonction empêche le changement de cycle ; l'appareil continue toutefois de fonctionner.

La fonction sécurité enfant sera désactivée si :

- La porte est ouverte pendant le fonctionnement
- Le condenseur est retiré pendant le fonctionnement
- Le réservoir d'eau est plein

Vous pouvez programmer à nouveau la fonction sécurité enfant lorsque la machine fonctionne.

Appuyer sur la touche « Départ / Pause » pour reprendre le programme.

### APRÈS CHAQUE UTILISATION

Nettoyez le filtre.

### IMPORTANT !

Si le programme de séchage doit être arrêté avant son terme, nous vous recommandons de placer le sélecteur de programme sur position « Air froid » et d'attendre jusqu'à la fin de la phase de refroidissement avant de retirer le linge. Cela évitera une concentration de chaleur trop importante dans l'appareil. Pour faire cela, il faut d'abord tourner le cadran de sélection sur « Air froid » puis appuyer sur la touche « Départ / Pause ».

### Modification du programme

Pour changer un programme qui est en cours, il faut d'abord l'annuler en tournant le cadran de sélection sur « 0 ». Choisir le nouveau programme et presser la touche « Départ / Pause ».

## CONSEILS DE SÉCHAGE

Ne passez jamais au sèche-linge les articles suivants : les éléments particulièrement délicats comme les rideaux mailles, les articles en laine, en soie, en tissu avec des garnitures en métal, en nylon, les pièces encombrantes comme les anoraks, les couvertures, les duvets, les sacs de couchage ou tout autre élément contenant de la mousse de caoutchouc ou matières similaires.

1. Il faut toujours suivre les instructions sur les étiquettes des vêtements :



Peut être passé au sèche-linge



Séchage normal (haute température)



Séchage délicat (basse température)



Ne pas passer au sèche-linge

2. Fermez les taies d'oreillers et couvertures à fermeture, afin d'éviter que des petits éléments de linge ne se retrouvent emmêlés avec. Fermez les boutons pression, fermetures à glissière, crochets, et attachez les lacets ou ficelles de tablier. Triez le linge en fonction du type et de la température de séchage requis.
3. Ne séchez pas le linge excessivement, afin d'éviter la formation de faux plis et de permettre d'économiser de l'énergie.
4. Évitez de sécher le linge de couleur sombre avec du linge de couleur claire et pelucheux, comme les serviettes, afin d'éviter de mettre des peluches.
5. Le linge doit être essoré soigneusement avant d'être passé au sèche-linge. Il faut également brièvement essorer les articles faciles d'entretien, comme les t-shirts, avant de les sécher.
6. Les articles tissés peuvent légèrement rétrécir durant le séchage. Veuillez ne pas sécher excessivement les articles de ce genre. Il est recommandé de prendre en compte une marge de rétrécissement durant le choix d'achat de nouveaux vêtements.

7. Vous pouvez également placer des vêtements amidonnés dans votre sèche-linge. Cependant, pour obtenir l'effet amidonné désiré, choisissez le programme « Prêt à repasser ». Pour retirer les résidus d'amidon, nettoyez l'intérieur du tambour avec un chiffon humide après le programme de séchage, puis frottez-le pour le sécher.
8. Pour éviter les charges statiques une fois le séchage terminé, utilisez soit un adoucissant lorsque vous lavez du linge, soit un conditionneur de tissu spécialement conçu pour sèche-linge.
9. Retirez le linge dès que le programme de séchage est terminé.
10. Si certains articles sont toujours humides après le séchage, programmez une durée brève de post séchage, mais d'au moins 30 minutes. Cela sera nécessaire, en particulier pour les éléments à couches multiples (par exemple les cols, les poches, etc.).

### ASSUREZ-VOUS QU'AUCUN OBJET EN MÉTAL NE SOIT LAISSÉ DANS LE LINGE (PAR EXEMPLE, LES PINCES À CHEVEUX, LES ÉPINGLES, LES BROCHES, ETC.)

- Fermez les taies, les fermetures à glissière, crochets et boutons pression. Attachez les ceintures ou les longs rubans.
- Pour éviter que le linge ne s'emmêle : fermez les fermetures à glissière, boutonnez les draps de duvet et attachez les rubans lâches (par exemple, pour les tabliers).
- Retournez les articles à tissu double-couche (par exemple, pour une veste en coton molletonné, la couche en coton doit être à l'extérieur). Ces tissus sécheront alors mieux.

### CHARGES MAXIMALES

Les charges recommandées sont indiquées sur les chartes de programme : Règles générales :

- **Coton et lin** : le tambour est complètement rempli, mais pas trop étroitement.
- **Synthétique** : le tambour ne peut au maximum être rempli que de moitié.
- **Lainage et tissus délicats** : le tambour ne peut au maximum qu'être rempli au quart.

Essayez de charger la machine au maximum de ses capacités car les petites charges ne sont pas économiques. Pour les vêtements qui froissent facilement, réduisez la quantité de vêtements.

## PROGRAMME DE SÉCHAGE


### POIDS DU LINGE

Ces poids ne vous sont donnés qu'à titre indicatif :

Linge	Poids	Linge	Poids
Peignoir de bain	1600 g	Robe de nuit	265 g
Serviette de table	130 g	Sous-vêtement	130 g
Housse de couette	930 g	Chemise de travail	800 g
Drap	665 g	Chemise	265 g
Taie d'oreiller	266 g	Pyjama	130 g
Nappe	330 g	Blouse	665 g
Serviette de bain	265 g	Chiffon	130 g

Les charges recommandées sont indiquées sur les chartes de programme.

### Règles générales :

Section	Type	Charge max.	Description du programme	Temps du programme (min)
Coton	Séchage renforcé	8 kg	Séchage des peignoirs de bain, serviettes de bain, vêtements de travail.	165-185
	Sec	8 kg	Jeans, chemises de travail, etc.	155-175
	 Standard	8 kg	Séchage des chemises, t-shirts, pantalons en coton, etc.	140-160
	Rafraîchir	8 kg	Pour les textiles épais.	130-150
	Prêt à repasser	8 kg	Pour les couvertures, le linge de lit, le linge de table, le linge amidonné.	125-145

Section	Type	Charge max.	Description du programme	Temps du programme (min)
Synthétique	Séchage renforcé	4 kg	Pour les couvertures, les nappes, les textiles synthétiques.	90-105
	Prêt à ranger	4 kg	Pour les textiles synthétiques.	85-95
	Prêt à repasser	4 kg	Pour les lainages, les chemises.	60-75
Minuterie	30'	8 kg	Tissus multicouches, serviettes de bain, torchons de vaisselle.	30
	60'			60
	90'			90
Spéciaux	Intensif	4 kg	Pour les sous-vêtements et textiles épais.	130-160
	Fragile	2 kg	Pour les vêtements fragiles (soie).	95-110
	Rafraîchir	4 kg	Pour les sous-vêtements, chemises.	60
	Air froid	8 kg	Pour les sous-vêtements, chemises, t-shirts, pantalons en coton.	25

**REMARQUE** : pour les peignoirs de bain et serviettes de bain, la charge maximale ne doit pas excéder 6 kg.

Durée pondérée pour le programme de coton standard à pleine et à demi charge : 116,1 min.

Durée du programme de coton standard à pleine charge : 150 min.

Durée du programme de coton standard à demi-charge : 90,8 min.

## SOIN ET NETTOYAGE

### ⚠ ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Vous devez débrancher l'appareil avant de pouvoir effectuer tout travail de nettoyage ou d'entretien.

#### NETTOYAGE EXTÉRIEUR

Utilisez du savon et de l'eau, puis séchez soigneusement. **IMPORTANT** : n'utilisez pas d'alcool à brûler, de diluants ou de produits similaires.

#### NETTOYER LA PORTE

Nettoyez périodiquement la partie interne de la porte et retirez toutes les peluches. Un nettoyage précis assure un séchage correct.

#### NETTOYER LE FILTRE

Votre sèche-linge ne fonctionnera correctement que si le filtre est propre. Ce filtre collecte toutes les peluches qui s'accumulent durant le séchage pour permettre à l'appareil de fonctionner efficacement. L'indicateur « Filtre » s'allume pour vous rappeler que ce dernier doit être nettoyé. Pendant le séchage, les vêtements produisent des peluches que le filtre collecte. Pour nettoyer le filtre, utilisez une brosse et de l'eau chaude. Le filtre doit être retiré pour le nettoyage (voir image ci-dessus).

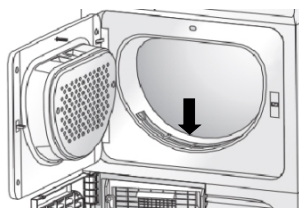
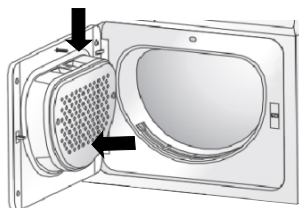


Ne pas utiliser l'appareil sans filtre.

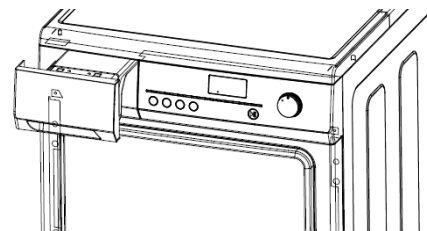
#### VIDER LE BAC DE CONDENSATION

Le bac de condensation collecte toute l'eau du condenseur et doit être vidé après chaque utilisation, autrement, cela pourrait réduire les performances de l'appareil.

Si le bac est plein d'eau, l'indicateur s'allume durant le séchage, et l'alarme sonne. Lorsque cela arrive, le bac de condensation doit être vidé dans l'heure qui suit.



#### 1. Retirez le bac de condensation.



#### 2. Videz l'eau dans l'évier.

#### 3. Réinsérez le bac de condensation.

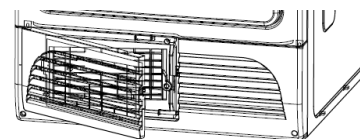
#### 4. Appuyez sur « Départ / Pause ».

**REMARQUE** : veuillez attendre que l'eau soit froide avant de retirer le bac de condensation et de vider l'eau.

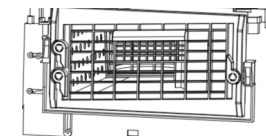
#### NETTOYER LE CONDENSEUR

Le condenseur est un élément très important pour réaliser un séchage performant. Il faut donc y porter une grande attention. Nous vous recommandons de le nettoyer trois à quatre fois par an.

#### 1. Ouvrez le panneau du condenseur.



#### 2. Poussez les loquets de sécurité, puis retirez le condenseur.

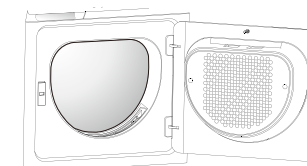
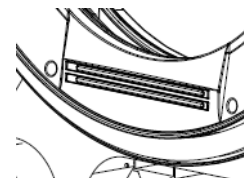


#### 3. Placez le condenseur sous l'eau de l'évier. 4. Réinstallez le condenseur.

#### SONDE THERMIQUE

Pendant le mouvement du tambour, l'appareil sèche le linge humide, le capteur doit donc être nettoyé.

Des dépôts d'oxyde de calcium peuvent apparaître sur la sonde et doivent être purgés. Nettoyez la sonde qui se trouve dans le tambour.





## PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT

Témoin lumineux (LED)		Affichage sur l'écran		Description du problème
Séchage	Air froid	Fin	/	
			<b>Dop</b>	Problème de verrouillage de porte.
			<b>E1</b>	Problème de sonde CTN.
			<b>E2</b>	Problème de résistance.
			<b>E3</b>	Problème de thermostat de chauffe.
			<b>E6</b>	Problème de positionnement du condenseur.
✓	✓	✓	Témoin lumineux du bac de condensation	Le bac de condensation est plein.
1. ✓ Le témoin lumineux est allumé en continu.				

Ces codes erreurs ne sont qu'une aide au diagnostic.

### PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT

Certains problèmes sont dus à un manque d'entretien ou de supervision simple, pouvant être facilement résolus sans avoir à appeler un professionnel. Avant de contacter votre service après-vente, veuillez parcourir la liste de vérification figurant sur la page suivante.

Durant le fonctionnement de cette machine, il est possible que l'indicateur lumineux « Départ / Pause » clignote pour indiquer que la machine ne fonctionne pas. Une fois que le problème a été éliminé, appuyez sur la touche « Départ / Pause » pour redémarrer le programme. Si après toutes ces vérifications, le problème persiste, veuillez contacter le service après-vente.

Dysfonctionnement	Causes	Solutions
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La prise d'alimentation n'est pas branchée.</li> <li>La porte de chargement est ouverte.</li> <li>La touche « Départ / Pause » n'a pas été pressée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Branchez le courant.</li> <li>Fermez la porte de chargement.</li> <li>Appuyez sur la touche « Départ / Pause » de nouveau.</li> </ul>
Les résultats de séchage ne sont pas satisfaisants.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le mauvais programme a été choisi.</li> <li>Le filtre est obstrué.</li> <li>Le volume du linge est incorrect.</li> <li>Il y a des dépôts de sédiments sur le capteur d'humidité.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Choisissez un programme différent au prochain séchage (voir le chapitre « PROGRAMMES DE SÉCHAGE »).</li> <li>Nettoyer le filtre.</li> <li>Respectez les volumes de chargement recommandés.</li> <li>L'utilisation de kit de condensation est déconseillée.</li> <li>Nettoyez le capteur d'humidité.</li> </ul>
Le cycle de séchage s'arrête rapidement après le départ du programme. L'indicateur «END» (fin) s'allume.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pas assez de linge chargé OU le linge chargé est trop sec pour le programme choisi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Choisissez un niveau de séchage différent (par exemple « Extra sec » au lieu de « Très sec »).</li> </ul>
Le cycle de séchage dure un temps inhabituellement long	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le volume de linge chargé est trop important.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réduire le volume de charge.</li> </ul>

## DONNÉES TECHNIQUES

MARQUE	Jeken
RÉFÉRENCE	DC-80S1E
CAPACITÉ NOMINALE DE COTON POUR LE PROGRAMME « COTON STANDARD » EN CHARGE PLEINE (kg)	8
TYPE D'APPAREIL	à condensation
CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE	B
CONSOMMATION D'ÉNERGIE ANNUELLE PONDÉRÉE (kWh/an), sur la base de 160 cycles de séchage pour le programme « coton standard » à pleine charge, à demi-charge et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	561
SÈCHE-LINGE À TAMBOUR AUTOMATIQUE	Oui
CONSOMMATION D'ÉNERGIE À PLEINE CHARGE (kWh), pour le programme « coton standard ».	4,68
CONSOMMATION D'ÉNERGIE À DEMI-CHARGE (kWh), pour le programme « coton standard ».	2,6
CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ EN MODE « ARRET » (W), pour le programme « coton standard » à pleine charge.	0
CONSOMMATION D'ÉLECTRICITÉ EN MODE « VEILLE » (W), pour le programme « coton standard » à pleine charge.	0,66
DURÉE PONDÉRÉE DU PROGRAMME POUR LE PROGRAMME « COTON STANDARD » À PLEINE CHARGE ET À DEMI-CHARGE (min.)	116,1
DURÉE DU PROGRAMME « COTON STANDARD » À PLEINE CHARGE (min)	150
DURÉE DU PROGRAMME « COTON STANDARD » À DEMI-CHARGE (min.)	90,8
CLASSE DE TAUX DE CONDENSATION	B
TAUX DE CONDENSATION MOYEN DU PROGRAMME « COTON STANDARD » À PLEINE CHARGE (%)	80,7
TAUX DE CONDENSATION MOYEN DU PROGRAMME « COTON STANDARD » À DEMI-CHARGE (%)	82,4
TAUX DE CONDENSATION PONDÉRÉ DU PROGRAMME « COTON STANDARD » À PLEINE ET DEMI-CHARGE (%)	81,7
NIVEAU SONORE (dB)	67
ENCASTRABLE	Non

Le programme « coton standard » à pleine charge et à demi-charge est le cycle de séchage standard auquel se rapportent les informations qui figurent sur la plaque signalétique et sur la fiche de données techniques. Ce programme convient pour le séchage de textiles en coton, normalement humides, et constitue le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

### REMARQUES :

1. La consommation d'énergie « 561 » kWh par an est basée sur 160 cycles de séchage des programmes coton en charge totale et partielle. La consommation par cycle dépendra de la façon dont l'appareil est utilisé.
2. Le programme « coton standard » est approprié pour sécher du coton normalement humide. Il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le séchage de coton humide.



Il est dangereux d'altérer les spécifications ou d'essayer de modifier ce produit, quelle que soit la façon.



Une attention particulière doit être accordée pour s'assurer que l'appareil ne soit pas posé sur un cordon d'alimentation électrique.





Tout travail électrique requis pour l'installation de l'appareil doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne compétente.



**IMPORTANT :** l'appareil ne doit pas être encastré.



- **Déballage**  
Tous les éléments d'emballage doivent être retirés avant toute utilisation de l'appareil.
- **Vérification des accessoires**  
Ouvrez le sac des accessoires et vérifiez-les.

Accessoire	Nom	Quantité
	Tuyau de drainage	1
	Notice d'utilisation	1



Si l'appareil doit être déplacé, il doit être transporté verticalement.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT




### AVERTISSEMENT !

- Une prise sectionnée insérée dans une fiche est un sérieux danger (choc électrique) à la sécurité.
- Assurez-vous que la prise sectionnée soit détruite de façon sûre.
- Connexion permanente :

Dans le cas d'une connexion permanente, il est nécessaire que vous installiez un interrupteur électrique à deux pôles.

L'interrupteur ne doit casser le fil de terre jaune ou vert en aucun point.

### MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

- Les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables.  
PE => polyéthylène  
PS => polystyrène  
PP => polypropylène
- Cela signifie qu'ils peuvent être recyclés en se débarrassant d'eux dans des conteneurs de collecte appropriés.

### APPAREILS USAGÉS

Utilisez des sites de dépôt agréés pour vos appareils usagés. Aidez à maintenir votre pays propre !

### CONSEILS ÉCOLOGIQUES

Pour économiser de l'énergie et pour aider à préserver l'environnement, nous vous recommandons de suivre ces conseils.

- Essayez de charger la machine à sa capacité maximale, du fait que les petites charges ne sont pas économiques.
- Évitez de sécher le linge trop longtemps.
- Sélectionnez le programme de séchage en fonction du type de linge et de la température de séchage requis.
- Nettoyez les filtres régulièrement pour éviter des temps de séchage excessifs et une consommation d'énergie importante.
- Ventilez bien la pièce. La température de la pièce ne doit pas excéder 35 °C.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.



### MISE AU REBUT

Rendez l'appareil inutilisable immédiatement. Débranchez la prise d'alimentation et coupez le câble électrique. Retirez ou détruisez les fermetures à bascule ou à ressort avant de vous débarrasser de l'appareil. Ceci permet d'éviter aux enfants de s'enfermer dans l'appareil et mettre ainsi leur vie en danger. Informez-vous auprès des services de votre commune sur les endroits autorisés pour la mise au rebut de l'appareil.

**Importé par WESDER SAS**  
**67 bis, rue de Seine**  
**94140 Alfortville**  
**France**

Cette notice est aussi disponible sur le site suivant :  
<http://notices.wesder.net>

© Copyright WESDER SAS France  
Droits de reproduction réservés